



---

31. Juli – 19. September

13/2010

---



# PFARRBRIEF

**Auflage 800** - 29. Juli 2010

**PFARREI ST. MARGARETA  
KURATSBENEFIZIUM ST. PETER**

Hauptstraße 24 - 94437 Mamming

Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986

Email: [mamming@bistum-regensburg.de](mailto:mamming@bistum-regensburg.de)

Internet: [www.mamming.de](http://www.mamming.de)

Bürostunden im Pfarrbüro:

mittwochs 9.00 –

11.00 Uhr (Fr. Helga Parzl)

---

**GOTTESDIENSTE**      **MITTEILUNGEN**      **GEDANKEN**

---

## 1. Lesung

*Koh 1,2;2,21-23*

„Was wirklich zählt auf dieser Welt, bekommst du nicht für Geld“, heißt es in einem Schlagertext. – Diese Erkenntnis ist nicht neu, wie wir gleich hören.

## 2. Lesung

*Kol 3,1-5.9-11*

Manches Ereignis im Leben lässt alles in neuem Licht erscheinen. – Zum Beispiel unsere Taufe. Aber damit die neue Lebensqualität auch bleibt, ist konkretes Handeln erforderlich.



*Dann sagte er zu den Leuten: Gebt Acht, hütet euch vor jeder Art von Habgier. Denn der Sinn des Lebens besteht nicht darin, dass ein Mensch aufgrund seines großen Vermögens im Überfluss lebt.*

*(Lukas 12,13-21)*

# 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## **SAMSTAG, 31. Juli**

- 17.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten f. die Trauernden)  
**18.00 – 18.30 Feier der Versöhnung (Beichte) in Bubach**  
18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Trauernden)  
**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Ella Schicker f.+Sohn u.Bruder Andreas z.Stgd.)(MG:Hilde Grydzewski f.+Elt.u.Bruder)(MG:Fam.Niedermeier f.+Elt.,Brüder u.Verwandsch.)(MG:Anna Memmer f.+Cousin Michael Maier u.Therese Kothuber)  
0.00 Abfahrt der angemeldeten Ministranten zur Internationalen Ministrantenwallfahrt nach Rom (Pfarrkirche)

## **SONNTAG, 01. August**

- 8.00 Sonntagsmesse in Bubach mit Segnung der Kerze für Rosenkranzschwestern** (Geschwister Heilmer f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Emmi Kastenmeier f.+Mutter z.Stgd.)(MG:Fam.Georg Wiesinger f.+Vater z.Stgd.u.+Angeh.)(MG:Fam.Renate Schott f.+Elt.)  
**9.30 Sonntagsmesse mitgestaltet vom Arbeitskreis Familienkirche** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Klara Ruhland f.bds.+Elt.,2gefall.Brüder u.Tante Kandida) (MG:Fam.Zenta Forstner f.+Schwester z.Stgd.u.+Angeh.)(MG:Fam.Zitzelsberger zu Ehren Gott Vater)  
**11.00 Feier der Taufe in Bubach** (Nina Eberl und Anna Schwinghammer)  
**02.08. MONTAG – Eusebius**  
**keine** Probe des Kindersingkreises  
19.30 Probe des Kirchenchores in der Pfarrkirche  
**03.08. DIENSTAG – Lydia, Benno**  
**8.30 Hl. Messe** (Stiftmesse f.+Eheleute Habereder)(MG:Anneliese Heilmeier f.+Mutter)  
**04.08. MITTWOCH – Pfarrer von Ars**  
**8.00 Hl. Messe in Bubach** (Hermann u. Erika Eberl f.+Alfred Schallmeier)  
**05.08. DONNERSTAG – Weihetag Maria Maggiore**  
18.30 Rosenkranz (Wir beten um geistliche Berufe + Gebet GL 979)  
**19.00 Hl. Messe** (Fam.Treubel u.Bajramovic f.+Maria Parzl)(MG:Fam.Donharl f.+Elt.u.Geschwister)(MG:Peter Blindauer, Kleinwalln f.+Rosa Wagner)

**Das Kirchenjahr  
verstehen!**



**Was feiern wir an  
Mariä Himmelfahrt?**

Seit dem 10. Jahrhundert ist die Kräuterweihe am Hochfest der Himmelfahrt Mariens bezeugt.

Das Interesse an der Natur und an den Kräutern ist in den letzten Jahren neu aufgelebt. Viele Menschen entdecken die Heilkraft der Natur. Dahinter steckt die Sehnsucht, heil zu werden, heil an Leib und Seele.

Das Hochfest Mariä Himmelfahrt mit dem alten Brauch der Kräuterweihe ist ein guter Anlass, sich mit der Heilkraft „aus dem Garten Gottes“, der uns allen geschenkt ist, zu befassen. Es lädt uns ein, die Schöpfung mit allen Sinnen wahrzunehmen, auf ganz verschiedene Weise zu entdecken und sich mit dem eigenen Heilwerden auseinander zu setzen:

**06.08. FREITAG – Verklärung des Herrn**

- 8.30 Hl. Messe** (Resi Zwerg f.+Geschwister)(MG:Josef Geishauer f.+Nachb.Michael Maier)(MG:Leni Rottenwallner f.+Paul Wimmer)  
**keine Krankenkommunion im August**

**19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**SAMSTAG, 07. August**

- 17.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten für die Christen im Heiligen Land)  
18.15 – 18.45 Feier der Versöhnung (Beichte) in Mamming  
18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Christen im Hl. Land)  
**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Annel.Sirtl m. Fam.f.+Elt.,Schwester Rosi u.Neffen Ludwig u. Werner)(MG:Fam.Fußeder,Bachh.f.+Elt.z.Stgd.)  
(MG:Hilde Grydzewski m.Fam.f.+Hans z.Stgd.)  
(MG:Maria Janker m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)  
(MG:Fam.Flexeder f.+Sohn Franz z.Stgd.)

**SONNTAG, 08. August**

- 8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Fam.Moser f.+Elt. Hausruckingner u.Verwandtsch.)(MG:Erna Forster f.+Ehem.u.Vater)(MG:Annel.Keckes f.+Oma z.Stgd.)  
(MG:Lotte Eberl m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)  
(MG:Elfriede Gehwolf f.+Bruder u.Elt.)  
**9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam.Eichelmann f.bds.+Elt.)(MG:Marg.Winter m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Fam.Richard Parzl f.+Ehefrau u.Mutter)  
(MG:Fam.Aigner f.+Sabine Burger)

**09.08. MONTAG – Edith Stein**

- keine** Probe des Kindersingkreises und des Kirchenchores

**10.08. DIENSTAG – Laurentius**

- 19.00 Hl. Messe in Seemannskirchen zum Patrozinium St. Laurentius** (MG:Fam.Irmgard u.Wolfg. Eberl f.+Elt.u.bds.+Angeh.)(MG:Therese Schreder f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Fam.Joh.Loichinger f.bds.+Elt.u.Angeh.)(MG:Mar.König f.+Erna Sturm)

**11.08. MITTWOCH – Klara v. Assisi, Susanne**

- 8.00 Hl. Messe in Bubach** (Anna Kleeberger zu Ehren unserer lieben Mutter Gottes u.f.die armen Seelen)

Wir können unsere Umgebung bewusster kennen lernen, wenn wir beim Sammeln für unsere Kräuter zu Fuß unterwegs sind und auf die manchmal unscheinbaren Pflanzen achten.

Das Suchen und Bestimmen kann zu einem „*spielerischen Biologieseminar*“ werden. Zugleich kann das medizinische Wissen unserer Vorfahren und die Heilkraft der Pflanzen neu entdeckt werden.

Die Beschäftigung mit den Pflanzen kann auch der Seele gut tun. Wer kennt nicht die Erfahrung, wie wohl ein Spaziergang durch Garten, Wiesen und Wald tut.

Das gemeinsame Sammeln der Kräuter für die Kräuterbuschen kann einen geistlichen und gemeinschaftlichen Wert haben. In diesem Miteinander erfahren wir unser Christsein.

Die Verbindung der Kräuterweihe mit dem Fest Mariä Himmelfahrt kann verschiedene Zusammenhänge haben:

Das Sammeln und der Einsatz von Heilpflanzen lag in der Zuständigkeit der Frauen. So „passt“ die Kräutersuche und -segnung gut zur Verehrung der wichtigsten Frauenfigur im christlichen Glauben.

## **12.08. DONNERSTAG – Johanna F. v. Chantal**

18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Familien)+KDFB-Gebet

**19.00 Hl. Messe** (Fam.Sieber f.+Resi Zellner u.Rosa Wagner)(MG:Rosm.Johann f.+Cousine Rosa Kophammer)(MG:Fam.Hofweber f.+Johann Riemer)

*anschl. stille eucharistische Anbetung*

## **13.08. FREITAG – Pontianus, Hippolyt**

**8.30 Hl. Messe** (Rosa Wimmer f.+Elt.u.Geschwister)(MG:Fam.Elisab.Scherer f.+Franz Steinbrunner)

14.00 Kräuterbuschenbinden in Bubach (Elfriede Sirtl)

## **MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

Segnung der Kräuterbuschen bei allen Messfeiern

## **SAMSTAG, 14. August**

13.00 Kräuterbuschenbinden in Mamming (Pfarrsaal)

17.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten um den missionarischen Geist in den Pfarrgemeinden)

18.15 – 18.45 Feier der Versöhnung (Beichte) in Mamming

18.30 Rosenkranz (Wir beten für den missionarischen Geist in den Pfarrgemeinden)

**19.00 Festtagsmesse am Vorabend** (Fam.Riedl f.+Elt., Großelt u.gefall.Bruder)(MG:Geschw.Gerhager f.+Cousin Xaver Sirtl)(MG:Maria Zitzelsberger f.+Schwiegersohn Willi u.Enkel Florian Weber)

## **SONNTAG, 15. August**

**8.00 Festtagsmesse in Bubach** (Fam.Emmi Kastenmeier f.+Elt.u.Verw.)(MG:Fam.Schebesta f.+Vater u.Schw.G.Vater z.Stgd.)(MG:Josefa Pflieger f.+Schwest. Anna u.Rosa)(MG:Fam.Keckes f.+Vat.u.Schw.G.Vat. z.Stgd.)(MG:Hermine Schebesta f.+Elt.u.Schw.G.Elt.)

**9.30 Festtagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam.Brig.Grydzewski f.+Verw.,Bekannte u.Nachbarn)(MG:Erika Böhm m. Kind.u.Mutter f.+Ehem.,Vater u.Sohn Martin z. Stgd. u.zu Ehren der Mutter Gottes)(MG:Martin Fußeder f.+Ehefr.u.Mutter)(MG:Angeh.f.+Johann Riemer)

**10.30 Feier der Taufe** (Sophie Hiefner)

## **16.08. MONTAG – Stephan, Theodor**

**keine** Probe des Kindersingkreises und des Kirchenchores

Eine wichtige Rolle für die Verbindung der Kräutersegnung mit dem Marienfest spielen auch die vielen Mariensinnbilder, die sie mit verschiedenen Pflanzen und Blumen in Verbindung bringen. Sie wird als „*Königin der Blumen*“, als „*Rose ohne Dornen*“, als „*Lilie des Feldes*“, aber auch als „*Beschützerin der Feldfrüchte*“, als „*Kornmutter*“ oder als „*Traubenmadonna*“ bezeichnet.

Legenden berichten davon, dass nach Marias Tod statt ihres Leichnams Rosen in ihrem Grab gelegen haben. Andere erzählen, dass in dem Augenblick, als Maria in den Himmel aufgenommen wurde, dem Grab ein Duft von Kräutern und Blumen entstieg.

Maria hat als einziger Mensch, so die katholische Auffassung, bereits jetzt das vollkommene Heil mit der ganzheitlichen Aufnahme bei Gott (mit Leib und Seele) gefunden. Wir feiern also das Heil Mariens, das auch Zusage an uns ist: Gott schenkt uns Heilung an Leib und Seele.

## 17.08. DIENSTAG – Jutta

**7.15 Hl. Messe mit den Rodinger Fußballfahrern** (Stiftm.f.+Sab.Schachtner)(MG:Stiftm.f.+Alois Johann u.Ehefr.Hedwig)

## 18.08. MITTWOCH – Helene, Klaudia

**8.00 Hl. Messe in Bubach** (Hermann u.Erika Eberl f.+Waidkameraden Xaver Sirtl)

## 19.08. DONNERSTAG – Johannes Eudes

18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Kranken) + Jungfrau Mutter Gottes mein (GL 972)

**19.00 Hl. Messe** (Fam.Georg Forstner f.+Mutter z.Stgd.u.Angeh.)(MG:Eugen Sicheneder, Lappersd.f.+Franz Steinbrunner)(MG:Stefan Harbich m.Verena f.+Tante Leni Hofmann)

## 20.08. FREITAG – Bernhard, Samuel

**8.30 Hl. Messe** (Werner Schlothauer f.+Ehefr.)(MG: Marianne König f.+Maria Hemauer)

# 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## SAMSTAG, 21. August

17.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten für die Jugend)  
18.15 – 18.45 Feier der Versöhnung (Beichte) in Mamming  
18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Jugend)

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Fam.Donharl f.+Ludw.Limbeck)(MG: Maria Schöpf m.Kind.f.+Pfr. Johann Federhofer)(MG:Peter Widl f.+Vater)

## SONNTAG, 22. August

**8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Rosa Steinberger f.+Schwg.Sohn u.+Schwestern u.Schwäg.Mariele Hoffmann)(MG:Hermine Stömmel f.+Vater z.Stgd.) (MG: Hilde u.Herm.Kerscher f.+Ehem.u.Vater z. Stgd.)

**9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Hans u.Mariele Aigner f.+Tant.Irene u.Kathi u.bds.+Großelt.)(MG: Josefine Forstner f.+Ehem.z.Stgd.)(MG:Helene Ammer f.+Schwest.Marg.)(MG:Hannel.Steinbrunner f.+Ehem.)(MG:Fam.Trummer f.+Mutt.Ottli.Obermeier z.Stgd.)

## 23.08. MONTAG – Rosa

**keine** Probe des Kindersingekreises

19.30 Probe des Kirchenchores in der Pfarrkirche

## 1. Lesung

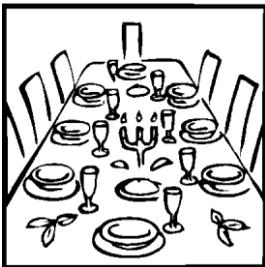
Sir 3,17-18.20.28-29

Oft haben Kleine und Schwache unter Großen und Mächtigen zu leiden. Die folgende Lesung mahnt ebenso wie das Evangelium zur Demut: Denn bei Gott werden Kleine groß und die Letzten die Ersten sein.

## 2. Lesung

Hebr 12,18-19.22-24a

Christsein-Sein heißt, zu einer von Gott erwählten Gemeinschaft zu gehören. Der Hebräerbrief beschreibt dies im Bild der Fest-Versammlung.



*Wenn du zu einer Hochzeit eingeladen bist, such' dir nicht den Ehrenplatz aus. Denn es könnte ein anderer eingeladen sein, der vornehmer ist als du, und dann würde der Gastgeber, der dich und ihn eingeladen hat, kommen und zu dir sagen: Mach diesem hier Platz! Du aber wärest beschämt und müsstest den untersten Platz einnehmen. (Lukas 14,1.7-14)*

## **24.08. DIENSTAG – Bartholomäus**

- 8.30** **Hl. Messe** (Maria Johann f.+Ehem.u.Angeh.)(MG: Magdalena Hofmann f.+Ehem.)(MG:Kornelia Harbich f.+Verw.u.ehem.Nachb.)(MG:Hilde Landes f.+ Schwester Leni Hofmann)

## **25.08. MITTWOCH – Ludwig, Patricia**

- 8.00** **Hl. Messe in Bubach** (Irene Pleintinger f.+Pfr. Johann Federhofer)

## **26.08. DONNERSTAG – Gregor**

- 18.30 Rosenkranz (Wir beten um den Weltfrieden)

- 19.00** **Hl. Messe** (Fam.Herb.Schott f.+Ludw.Limbeck u. Rosa Wagner)(MG:Rosm.Johann f.+Angela Amann)

*anschl. gestaltete eucharistische Anbetung*

## **27.08. FREITAG – Monika, Gebhard**

- 8.30** **Hl. Messe** (Fam.Wimmer, Hirnk.f.+Angeh.)(MG: Marianne König zu Ehren der Mutter Gottes)

# 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## **SAMSTAG, 28. August**

18.15 – 18.45 Feier der Versöhnung (Beichte) in Bubach

18.30 Rosenkranz in Bubach (Wir beten für die Priester)

### **19.00 Sonntagsmesse am Vorabend in Bubach**

(Mariele Schindlbeck f.+Tante Marie u.Cousin Erwin z.Stgd.) (MG:Kath. Limbeck f.+Ehem.Ludw.)(MG: Ant.Gruber f.+Ehefr. Erna)(MG:Fam.Weigl f.+Vater u.Opa u.Ehel. Schattenkirchner)

## **SONNTAG, 29. August**

### **keine Sonntagsmesse in Bubach**

8.45 Kirchenzug vom Pfarrhof zur Kirche

### **9.00 Sonntagsmesse anlässlich der Abschiedung**

**von Pfarrer Alfred Wöfl** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen – mitgestaltet vom Kirchenchor und der Flötengruppe (MG:Ida Böhm m.Kind.u. Enkel f.+Ehem., Vater Schwg.Vater u.Opa z.Stgd.u. zu Ehr.des Hl.Antonius) (MG:Jos.u.Martha Dingreiter f.+Elt.u.Bruder Hans) (MG:Fam.Richard Friedl f.+Ehefr.u.Mutter, bds.+Elt.u.Geschwister) (MG:Marlene Eder f.+Mutter)

*anschl.* Verabschiedungsfeier im Landgasthof Apfelbeck mit Möglichkeit zum Essen

## **30.08. MONTAG – Heribert, Rebekka, Felix**

**keine** Probe des Kindersingekreises und des Kirchenchores

## 1. Lesung

Weish 9,13-19

Wir machen viele Pläne. Jeder Tag, jede Stunde wird geplant und oft auch verplant. Und was haben wir letztlich davon? – Die folgende Lesung stellt unseren Plänen den großen Plan Gottes entgegen.

## 2. Lesung

Phlm 9b-10.12-17

Beziehungen zwischen Menschen, die in Beziehung zu Christus gründen, haben eine besondere Qualität. So sieht es der Apostel Paulus. Er mahnt den Christen Philemon, seinen entlaufenen Sklaven, der ebenfalls Christ geworden ist, entsprechend zu behandeln.



*Wenn einer einen Turm bauen will, setzt er sich dann nicht zuerst hin und rechnet, ob seine Mittel für das ganze Vorhaben ausreichen? Sonst könnte es sein, dass er das Fundament gelegt hat, dann aber den Bau nicht fertig stellen kann. (Lukas 14,25-33)*

## **31.08. DIENSTAG – Paulinus, Raimund**

keine Hl. Messe in Mammig

## **01.09. MITTWOCH – Ägidius, Verena, Ruth**

keine Hl. Messe in Bubach

## **02.09. DONNERSTAG – Ingrid, Apollinaris**

18.30 Rosenkranz (Wir beten um geistliche Berufe) – Gebet um geistliche Berufe (GL 979)

**19.00 Hl. Messe** (Fam.Kinseher f.bds.+Elt.,gefall.Bruder u.Tante)(MG:Rosm.Johann f.+Elt.,Brüder u.Angeh.)(MG:Michael Forstner f. +Eltern und Verwandtschaft)

## **03.09. FREITAG – Gregor, Sophie**

**8.30 Hl. Messe** (Fam.Karl Gobmeier f.+Joh.Riemer) (MG:Ingr.Apfelbeck f.+Nachb.Maria Parzl)

# 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## **SAMSTAG, 04. September**

17.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten für die Familien)  
keine Feier der Versöhnung (Beichte)

18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Familien)

18.45 Kirchenzug vom Pfarrhof (Pfarrgemeinderat, Kirchenverwaltungen, Bürgermeister mit Gemeinderat und liturgischer Dienst)

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend anlässlich der Begrüßung des neuen Pfarrers P. Joseph Santhappan – mitgestaltet vom Kirchenchor** (Monika Frammersberger f.+Vater Ulrich Zitzelsberger)(MG:Hildeg.Janker f.+Mutter z. Stgd.)(MG:Lotte Wanderwitz f.+Brud.Herm.u.Verw.)(MG:Fam. Anton Wimmer f.+Franz Steinbrunner)

anschl. Stehempfang im Kindergarten St. Wolfgang (Pfarrgemeinderat, Kirchenverwaltungen, Bürgermeister mit Gemeinderat und liturgischer Dienst)

## **SONNTAG, 05. September**

**8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Fam.Gehwolf f.bds.+Elt.)(MG:JosefaPfleger f.+Elt.,Schwieg.Elt.u.Verw.)(MG:Fam.Gg.Moosbauer f.+Gerti Pleintinger)

**9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG: Maria Johann f.+Elt.,2 gefall.Brüder u.Tante Kandida)(MG: Christa Prechtl f. + Mutter Katharina Reiser)

## **06.09. MONTAG– Magnus, Gundolf**

keine Probe des Kindersingkreises und des Kirchenchores

## 1. Lesung

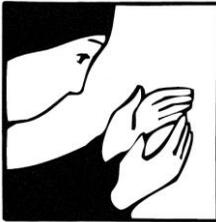
*Ex 32,7-11.13-14*

Mose tritt fürbittend für das Volk ein, als es sich selbst einen Gott macht. Und Gott lässt mit sich reden. Er sieht sein Volk mit Licht- und Schattenseiten. Aber seine Barmherzigkeit ist unendlich größer als alle verdiente Strafe. Er löst seine Heilzusage ein.

## 2. Lesung

*1 Tim 1,12-17*

Was Gott mit der ganzen Welt im Sinn hat, das ist in der Person des Paulus Wirklichkeit geworden. Gott rettet aus Schuld. Gott ruft von falschen Wegen zurück. Gott schenkt seine Liebe, ganz unverdient.



*Oder wenn eine Frau zehn Drachmen hat und eine davon verliert, zündet sie dann nicht eine Lampe an, fegt das ganze Haus und sucht unermüdet, bis sie das Geldstück findet. Und wenn sie es gefunden hat, ruft sie ihre Freundinnen und Nachbarinnen zusammen und sagt: Freut euch mit mir! (Lk 15,1-10)*

## **07.09. DIENSTAG – Otto, Judith, Regina**

**8.30 Hl. Messe** (Rosi Bock f.+Leni Hofmann)  
(MG:Fam.Rich.Sicheneder f.+Franz Steinbrunner)

**18.00 Spätschicht in Seemannskirchen** (Abendgebet mit Brotzeit) mitgestaltet vom KDFB

## **08.09. MITTWOCH – Mariä Geburt**

**8.00 Hl. Messe in Bubach** (Hermann u.Erika Eberl f.+Heinz Bunk)

## **09.09. DONNERSTAG – Petrus Claver**

18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Ärzte und das Pflegepersonal) + KDFB-Gebet

**19.00 Hl. Messe** (Else u.Konrad Jörg f.+Maria Parzl)  
(MG:Fam.Kollmannsberger f.+Rosa Wagner)(MG:Fam. Josef Meier f + Mutter und Ehefrau)

*anschl. stille eucharistische Anbetung*

## **10.09. FREITAG – Pulcheria**

**8.30 Hl. Messe** (Marianne König f.+Tante Maria Sagerer)(MG:Rosm.Johann f.+Pfr.Johann Federhofer u.Schwester Maria)

*anschl. Krankenkommunion (vormittags und nachmittags)*

## **11.09. SAMSTAG – Felix, Ludwig**

**7.00 Abfahrt zum Pfarrausflug**

# 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

## **SAMSTAG, 11. September**

**keine Sonntagsmesse am Vorabend**

## **SONNTAG, 12. September**

**9.30 Sonntagsmesse in Mamming** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Gerda Roglmeier f.+Anna Fleischmann z.Stgd.)(MG:Helene Scheuerer m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)

**10.30 Sonntagsmesse zum Kriegerjahrtag in Bubach** (KSK Bubach f. gefallene, vermisste u. verstorbene Mitglieder)

*anschl. Totengedenken am Kriegerdenkmal*

## **13.09. MONTAG– Johannes, Tobias**

**keine** Probe des Kindersingkreises und des Kirchenchores

## 1. Lesung

*Am 8,4-7*

Wer viel hat, wünscht oft immer noch mehr zu besitzen. Und das geht meist auf Kosten anderer. – Ein Teufelskreis, aus dem nur ausbrechen kann, wer verantwortungsbewusst mit seinem Besitz umzugehen weiß.

## 2. Lesung

*1 Tim 2,1-8*

Gelingendes Leben ist immer Leben in Gemeinschaft. Ganz allein können wir Menschen in der Regel nicht glücklich werden. – Die Christen haben daher von Anfang an andere Menschen auch in ihre Gebete mit eingeschlossen, wie die folgende Lesung zeigt. – Ein Programm auch für uns?



*Dann fragte er einen anderen: Wie viel bist du schuldig? Der antwortete: Hundert Sack Weizen. Da sagte er zu ihm: Nimm deinen Schuldschein und schreib „achtzig“. (Lukas 16,1-13)*

## **14.09. DIENSTAG – Kreuzerhöhung**

**8.30 Wortgottesdienst in Bubach mit Segnung der Schulanfänger** (1. Klasse)

**10.00 Wortgottesdienst zum Schulanfang in Bubach** (2. - 4. Klassen)

## **15.09. MITTWOCH – Dolores, Melitta**

**8.15 Wortgottesdienst zum Schulanfang für die Hauptschüler in Mamming** (5. - 9. Klassen)

## **16.09. DONNERSTAG – Kornelius, Julia**

18.30 Vesper (Abendgebet der Kirche)

**19.00 Hl. Messe** (Agnes Kerscher m.Kind.f.+Ehem.u. Vater z.Stgd.)

## **17.09. FREITAG – Hildegard, Robert**

keine Caritaskreis-Seniorenwallfahrt)

**8.30 Hl. Messe** (Fam.Jos.Schraufnagel f.+Franz Steinbrunner)

## **18.09. SAMSTAG**

**15.30 Feier der Trauung in Bubach** (Pfr. Deffner) (Klaus und Simone Mittermeier)

## **25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **SAMSTAG, 18. September**

17.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten für die Familien)

18.15 – 18.45 Feier der Versöhnung (Beichte)

18.30 Rosenkranz (Wir beten für die Familien)

**19.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Anna Eibauer f.+Vater)(MG:Marianne Eichinger f.+Ehem.z.Stgd.) (MG:Maria Janker f.+Ehem.u.Elt.)(MG:Elfriede Seiderer f.+Ehem.)(MG: Fam. Zitzelsberger f. + Philipp und Margarete Schindelar)

### **SONNTAG, 19. September**

**8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Angela Schallmeier f.+Ehem.z.Stgd.)

**9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Stiftm.f.+Bernh. Reiser)(MG:Rosenkranzschwestern f.+Mitgl.Maria Parzl)(MG:Fam. Karl Deiler f. +Franz Steinbrunner)

## Unser neuer Pfarrer ab 1. September 2010



Ich heiße Santhappan Joseph, msfs und komme aus Tamil Nadu in Südindien. Meine Muttersprache ist Tamil. Meine Eltern heißen Santhappan und Lourdummy. Ich habe drei Schwestern.

Am 27. Januar 1974 bin ich geboren in dem Dorf Irudayampattu im Bundesstaat Tamil Nadu. Indien. Ich wurde zum Priester geweiht am 2. Mai 2001 in meinem Dorf.

Als Kaplan habe ich 2 Jahre in der Pfarrei Maria Hilf in Chennai, Indien gearbeitet und 4 Jahre als Pfarrer in der Pfarrei Heiliger Rosenkranz in Chennai, Indien.

Ich bin hier als ein indischer Missionar; gehöre zum Orden „Missionare des Hl. Franz von Sales - Msfs“.

Am 23. Juni 2007 bin ich in Regensburg angekommen und für 2 Monate habe ich einen Sprachkurs besucht. In dieser Zeit war ich in der Pfarrei St. Cäcilia in Regensburg.

Ab 01. September 2007 war ich für 2 Monate in der Pfarrei St. Joseph in Steinsberg, 2 ½ Jahre habe ich in der Pfarrei St. Magdalena in Plattling gearbeitet. Und seit 15. Februar 2010 bin ich in der Pfarrei St. Pius in Landshut, wo ich in Zusammenarbeit mit Pfarradministrator Msgr. Josef Thalhammer meinen Dienst tue.

Ich freue mich sehr auf meine neue Aufgabe als Pfarrseelsorger in Mamming und Bubach

Ihr P. Joseph Santhappan, msfs.

*Liebe Pfarrgemeinde!*

*Als ich für diesen Pfarrbrief das passende Motivblatt gesucht habe, bin ich bei diesem Bild ins Nachdenken gekommen.*

*Da ist eine Blüte und auf dieser Blüte sind zwei Schmetterlinge: Ein Schmetterling landet gerade und der andere Schmetterling ist im Begriff wegzufiegen. Dieses Bild passt gut zu unserer momentanen Situation. Die beiden Schmetterlinge sind P. Joseph und ich, die Blüte ist unsere Pfarrgemeinde Mammig und Bubach. Ich bin wohl der Schmetterling, der bald unsere Blüte der Pfarrgemeinde verlassen wird und nach Landshut fliegen wird. Und Pater Joseph ist der Schmetterling, der bald landen wird auf unserer Blüte der Pfarrgemeinde!*

*Ich bin in den vergangenen dreizehn Jahren gerne Pfarrer in Mammig und Bubach gewesen, ich habe und hatte nie einen Grund, wegzugehen. Mit so vielen Menschen habe ich zusammenarbeiten dürfen zur Ehre Gottes und zum Wohle der Menschen in unserer Pfarrgemeinde: z. B. im Pfarrgemeinderat, in den Kirchenverwaltungen, in der Liturgie (Kommunionhelfer, Lektoren, Kantoren, Mesner, Ministranten, Kirchenchor, Organisten, Orgelschüler, Anstimmen der Lieder, Arbeitskreise Familienkirche, Kleinkinderkirche und Jugendkirche, Vorbeterteam für eucharistische Anbetung, Leitungsteam für Kindersingkreis, Singgruppe Talitakum), in Kirche und Sakristei (Kirchenwäsche, Minigewänder, Kirchenreinigung und Kirchenschmuck), mit den Caritas- und Kirchgeldsammlern, den Sonntagszeitungsausträgern, den Missionszeitschriftenausträgern, mit der Vorstandschaft von KDFB und KLJB, mit den Verantwortlichen für MMC, mit dem Wallfahrtsteam, mit dem Helferkreis, mit den Förderinnen der Gebetsgemeinschaft Berufe der Kirche, im Kindergarten (Mitarbeiterteam, Elternbeiratsvorsitzende, Verantwortliche für Kindergartenfreunde), im Pfarrbüro, im Pfarrgarten, mit den stillen (Not-) Helfern in unserer Pfarrgemeinde in Mammig und Bubach, mit der politischen Gemeinde und mit der Schule.*

*Seit der Bekanntgabe des Pfarrerwechsels am Ostermontag ist mir eine Woge der Wertschätzung entgegengebracht worden, die mich fast beschämt. Ich danke Ihnen allen, dass Sie mich so genommen haben, wie ich bin, und dass wir in den vergangenen Jahren miteinander beten, arbeiten und feiern konnten zur Ehre Gottes und zum Wohle und zum Segen der Kirche von Mammig und Bubach.*

*Der Tag der Verabschiedung am Sonntag, 29. August 2010 soll uns als Pfarrgemeinde gelten. Er soll unsere Gemeinschaft stärken und unsere Einheit fördern.*

*Abschließend bitte ich Sie um ein kleines Abschiedsgeschenk: Bitte bringen Sie meinem Nachfolger, P. Joseph, die gleiche Wertschätzung entgegen wie mir. Es behüte Sie Gott und auf ein Wiedersehen, sei es in Landshut oder in Mammig!*

Ihr Pfarrer

*Alfred Wölfl*

## Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen der letzten 10 Jahre!

*Wir wollen mit diesem Gedenken jeweils an die Verstorbenen erinnern, die in diesem Zeitraum des Pfarrbriefes im Laufe der vergangenen 10 Jahre verstorben sind:*

02.08.2004	Franziska Ramsauer (92 Jahre)
03.08.2007	Maria Gobmeier (83 Jahre)
05.08.2001	Johanna Maier (70 Jahre)
07.08.2002	Anna Klebert (5 Wochen)
07.08.2005	Dyonis Janker (70 Jahre)
07.08.2009	Johann Dresch (69 Jahre)
09.08.2004	Rudolf Schreder (69 Jahre)
09.08.2007	Anna Schönsteiner (81 Jahre)
11.08.2005	Martin Böhm (40 Jahre)
16.08.2008	Maria Seyfrid (88 Jahre)
17.08.2003	Jakob Spanner (94 Jahre)
18.08.2008	Hermann Kerscher (73 Jahre)
20.08.2000	Otilie Obermaier (82 Jahre)
24.08.2002	Eduard Mittermeier (68 Jahre)
27.08.2008	Johann Dingltreiter (69 Jahre)
28.08.2001	Alfons Kiesel (91 Jahre)
28.08.2009	Maria Schmitt (95 Jahre)
29.08.2009	Gerold Böhm (74 Jahre)
01.09.2007	Anton Süß (69 Jahre)
03.09.2002	Martha Sendlbach (69 Jahre)

07.09.2004	Erwin Scheuerer (64 Jahre)
09.09.2004	Josef Moch (77 Jahre)
09.09.2007	Johann Streifeneder (84 Jahre)
10.09.2004	Anna Peter (87 Jahre)
10.09.2009	Josef Schulz (53 Jahre)
10.09.2009	Fleischmann Anna (85 Jahre)
11.09.2005	Otto Seichter (92 Jahre)
11.09.2009	Rosa Wagner (71 Jahre)
12.09.2003	Aloisia Weigl (80 Jahre)
13.09.2005	Georg Eichinger (71 Jahre)
15.09.2003	Auguste Seichter (86 Jahre)

*Herr, schenke ihnen die Erfüllung ihrer Sehnsucht in deinem Reich des Lebens. Amen.*



## Den Gottesdienst feiern

### Urlaubsvertretung

Aufgrund der Schulferien und der Urlaubszeit ist es für mich am sinnvollsten, meinen Jahresurlaub im August zu nehmen. Das Bischöfliche Ordinariat hat deshalb für die Zeit vom 02. August bis zum 31. August 2010 **H. H. Pater Joshy Paul Kottackal** (Rom) zur Urlaubsvertretung in unserer Pfarrgemeinde angewiesen. „Pater Joshy“ ist ein indischer Geistlicher und studiert in Rom. Er ist mit unserer Gegend schon ein wenig vertraut, weil er auch im vergangenen Jahr zur Urlaubsvertretung in unserer Pfarrgemeinde war. H. H. Pater Joshy wohnt im Pfarrhof und wird sich selber versorgen. Er hat **mit dem**

**Essen in Deutschland keine Probleme** und freut sich, wenn er **bei verschiedenen Familien in der Pfarrei zu Gast** sein kann.

Da Pater Joshy kein Auto besitzt, ist er Ihnen dankbar, wenn Sie ihn für die verschiedenen Aufgaben außerhalb vom Hauptort Mamming abholen.

### **Anstimmen der Lieder**

Für unseren Urlaubsvertreter P. Joshy ist es einfacher, wenn die Lieder bei den Gottesdiensten am Werktag von ehrenamtlichen Mitarbeitern angestimmt werden.

An den Dienstagen wird *Frau Marianne Buchholz*, an den Mittwochen wird *Frau Monika Pflaum*, an den Donnerstagen – soweit *Frau Resi Eberl* nicht den Orgeldienst übernimmt – wird *Frau Marie-Luise Merthan* und an den Freitagen wird *Frau Anna Rockinger* die Lieder beim Gottesdienst anstimmen. Vergelt's Gott für diesen Dienst und für die Unterstützung.

***Auch unser neuer Pfarrer, P. Joseph, bittet darum, dass bei den Gottesdiensten am Werktag von ehrenamtlichen Mitarbeitern die Lieder angestimmt werden.***

### **Kräuterbuschen (KDFB)**

Zum **Kräutersammeln** lädt unser Frauenbund ganz herzlich ein; die gesammelten Kräuter können abgegeben werden am Samstag, 14. August 2010 vormittags vor dem Pfarrsaal. Das gemeinsame Sammeln kann eine gute Gelegenheit sein, mehr über die Kräuter zu erfahren.

Das **Kräuterbuschenbinden** in Mamming ist am **14. August 2010:**

13.00 Uhr Binden der Kräuterbuschen (Pfarrsaal in Mamming)

Das **Kräuterbuschenbinden** in Bubach ist am **13. August 2010:**

14.00 Uhr Binden der Kräuterbuschen (Elfriede Sirtl in Bubach)

Sowohl zum Sammeln als auch zum Binden sind alle herzlich willkommen, auch Nichtmitglieder. Unser Frauenbund bietet vor allen Messfeiern am Hochfest Mariä Himmelfahrt Kräuterbuschen zum Verkauf an.

### **Spätschicht in Grafkofen (Abendgebet mit Imbiss)**

Unser Frauenbund (KDFB) lädt alle Frauen zu einer Spätschicht (Abendgebet mit Imbiss) ein am Dienstag, 7. September 2010. Wir feiern zunächst die Vesper (Abendgebet) in der Kirche in Seemannskirchen und treffen uns dann zum Imbiss.



### **Unsere Minis in Rom**

„*Aus den wahren Quellen trinken*“, so lautet das Motto der Internationalen Ministrantenwallfahrt nach Rom. 21 Ministranten aus Mamming und Bubach (Baumgartner Marco, Bumeder Antonia, Fuchs Martina, Fuchs Matthias, Galler Anna-Sophia, Galler Elisa, Kindsmüller Carina, König Florian, König Tobias, Leitl Daniel, Penning Patrick, Pfeifer Ina, Portz Christoph, Preuß Robert, Sirtl Christina, Thom Julia, Vilismaier Michael, Wagner Erika, Wieser Markus, Wieser Thomas, Zinnbauer Marie-Ella) und vier erwachsene Pfarreibegleiter (Bumeder Renate, Espertshuber Isabella, Preuß Ingrid, Wiesinger Michael) werden dabei sein. Wir wünschen Ihnen viele gute und geistliche Eindrücke in Rom.

### **2. Hauptfest der MMC am Bogenberg**

Die Marianische Männerkongregation lädt ganz herzlich zu ihrem 2. Hauptfest am Sonntag, 05. September 2010 ein:

13.15 Uhr Wallfahrt vom Bahnhof weg

13.30 Uhr Rosenkranz am Bogenberg

14.00 Uhr Marienfeier am Bogenberg

Festprediger ist Pfarrer Schön.

### **Familienwallfahrt der MMC**

Die Marianische Männerkongregation lädt ganz herzlich zur Familienwallfahrt ein nach Fürstenfeld und zur Erzabtei St. Ottilien mit großem Klostermarkt am Sonntag, 10. Oktober 2010 (Gottesdienst in der Klosterkirche in Fürstenfeld, Mittagessen in St. Ottilien, Andacht in der Abteikirche in St. Ottilien). Der Fahrpreis beträgt 15,00 €, die Anmeldung ist bei Herrn Josef Deiler, Tel. 1284.

Der Anmeldeschluss ist Montag, 27. September 2010.

### **Sternwallfahrt zum Kreuz auf dem Islinger Feld**

Am 12. September 2010 jährt es sich zum 4. Mal, dass Papst Benedikt XVI. auf dem Islinger Feld mit zahlreichen Gläubigen eine Hl. Messe feierte. Aus diesem Anlass findet auch heuer wieder am Sonntag, 12.09.2010 eine Sternwallfahrt zum Kreuz auf dem Islinger Feld statt. Die benachbarten Pfarreien sowie das Bistum Regensburg laden herzlich zur Teilnahme ein. Der Abmarsch in Burgweinting, Kirchfeldallee 3 ist um 18.45 Uhr. Das Gebet am Kreuz beginnt um ca. 19.30 Uhr.



### **Den Nächsten lieben**

### **Weit verstreutes Gottesvolk**

In der vergangenen Zeit haben sich schon manche Gottesdienstteilnehmer in den vorderen Bänken versammelt. Das hat unserer Gemeinschaft beim Beten und Singen gut getan. Ich ermutige Sie, dass wir weiter an uns arbeiten.

Wenn wir am Werktag, aber auch am Sonntag uns räumlich näher sind, geben

wir ein deutliches Zeichen, dass wir im Glauben auch Schwestern und Brüder sind, dass wir eine Gemeinschaft im Glauben sind.

### **Rodinger Wallfahrer**

Die Pilgergruppe aus Roding wird auch heuer wieder vom 16. auf den 17. August bei uns übernachten. Bitte überlegen Sie jetzt schon, ob es Ihnen möglich ist, diesen Dienst an den Pilgern zu leisten. Ich danke im Namen der Wallfahrer allen, die sich bereit erklären, den Wallfahrern eine Übernachtungsmöglichkeit zu bieten.

Nach dem Eintreffen der Wallfahrer am 16. August werden um ca. 19.00 Uhr die Quartiere verteilt. Nähere Informationen bekommen Sie bei Fr. Franziska Pommer (Tel. 568) oder Hr. Ernst Huber (Tel. 577). Vergelt's Gott auch an diese beiden für ihren Dienst.

### **Kindergarten St. Wolfgang**

Ab September 2010 werden Monika Feueracker als Kinderpflegerin und Lisa Maißer als Erzieherpraktikantin tätig sein. Herzlich willkommen!



### **Die Gemeinde aufbauen**

### **Verabschiedung des Pfarrers**

Die Verabschiedung von Herrn Pfarrer Alfred Wölfl wird am Sonntag, 29. August 2010 sein. Am Samstag (28. August 2010) wird die Vorabendmesse um 19.00 Uhr in Bubach sein. Am nächsten Tag (Sonntag) wird der Gottesdienst schon um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche beginnen, den Kirchenzug vom Pfarrhaus zur Pfarrkirche werden die Fahnen begleiten. Nach dem Gottesdienst findet die Verabschiedungsfeier im Saal des Landgasthofes Apfelbeck statt, dazu ist die ganze Bevölkerung eingela-

den. Das kurzweilige Programm wird unterbrochen mit der Gelegenheit zum Mittagessen. Der Landgasthof bietet dazu folgende Gerichte an:

*Kinderschnitzel mit Pommes,  
Pommes oder Spätzle für Kinder,  
Blattsalat mit Pute und Weißbrot,  
Schweinelendchen mit  
Champignonrahmsoße, hausgemachten  
Spätzle, Buttergemüse und Salat,  
Schweineschnitzel nach Wiener Art mit  
Pommes und Salat.*

### **Einzug des neuen Pfarrers**

Pfarrer Alfred Wöfl wird Ende August aus dem Pfarrhof in Mamming, in dem ja auch die Urlaubsvertretung P. Joshy wohnen wird, ausziehen. Und P. Joseph wird Anfang September in den Pfarrhof in Mamming einziehen und wird am Samstag, 4. September offiziell in der Pfarrei begrüßt.

Das Bischöfliche Baureferat hat aufgrund des Pfarrerwechsels den Pfarrhof begutachtet und eine energische Sanierung, d. h. Fenstererneuerung, Speicher- und Kellerdeckendämmung, aber auch Malerarbeiten im Innenbereich, Überarbeiten der Holzböden im Erdgeschoss und der Treppe und kleinere Reparaturarbeiten befürwortet. Da die Herbstmonate für diese Maßnahme witterungsmäßig für ungeeignet erscheinen, wird die Maßnahme im Herbst und Winter geplant und ausgeschrieben. Im Frühjahr 2011 wird die Maßnahme dann durchgeführt. Das Pfarrbüro wird während der Baumaßnahme im Pfarrhaus sein, P. Joseph wird in den Monaten der Maßnahme in einer Wohnung leben.

### **Pfarrerausflug nach Berchtesgaden**

Unser Pfarrgemeinderat lädt ein zum Pfarrerausflug nach Berchtesgaden am Samstag, den 11. September 2010. Folgendes Programm in vorgesehen:

**07.00 Uhr** Abfahrt in Mamming

**10.00 Uhr** Hl. Messe in Maria Gern (mit P. Joseph), anschl. Mittagessen beim Gerener Kirchenwirt.

**13.00 Uhr** Abfahrt zum Königssee mit Möglichkeiten: Schifffahrt am Königssee, Jennerweinbahn, Spaziergang, Rodelbahn, Besuch des Dorfes Königsee.

**16.30 Uhr** Rückfahrt nach Mamming, auf dem Rückweg wird auch noch Brotzeit gemacht.

Der Buspreis pro Teilnehmer beträgt für Erwachsene 12,00 € und für Kinder 6,00 €. **Die Anmeldung ist wie immer bei Herrn Ernst Huber (Tel. 577) von Mittwoch, 1. September bis Mittwoch, 8. September 2010;** mit der Anmeldung ist auch der Buspreis (12,00 € bzw. 6,00 €) zu bezahlen.

### **Friedhofsordnung und Friedhofsgebühren in Bubach**

Das Bistum Regensburg hat uns darauf hingewiesen, dass unsere Friedhofsordnung sowie die Gebührenordnung in Bubach nicht dem gegenwärtigen Stand entsprechen. Weiter wurden wir daran erinnert, dass die Friedhofsgebühren für den Unterhalt des Friedhofs kostendeckend sein müssen, und dass wir keine Gelder aus der Kirchenkasse für Friedhofsangelegenheiten ausgeben dürfen. Die neue Friedhofssatzung kann gerne bei Herrn Michael Jahrstorfer angeschaut werden.

Neu ist in der Satzung, dass im Friedhof in Bubach nur Urnen aus **verrottbarem Material** verwendet werden dürfen. Somit können sich die sterblichen Überreste in der Urne im Boden auflösen. Bei einer Urne aus unverrottbarem Material muss diese im Falle der Grabauflösung geöffnet werden, und die sterblichen Überreste

müssen an einem eigens dafür vorgesehenen Platz nochmals bestattet werden.

Auch wenn wir für den Friedhof in Bubach keine all zu hohen Unterhaltskosten haben, müssen wir die Gebühren anheben, damit wir auch Rücklagen bilden für den Fall einer Sanierungsmaßnahme (z. B. Friedhofsmauer). Die Grabnutzungsgebühren betragen für die nächsten 15 Jahre für

<i>ein Einzelgrab</i>	<b>105,00 €</b>
<i>ein Doppelgrab</i>	<b>210,00 €</b>
<i>ein Dreifachgrab</i>	<b>315,00 €</b>

Alle Grabnutzer werden von uns angeschrieben und gebeten, die Nutzungsgebühr für die nächsten 15 Jahre auf das angegebene Konto zu überweisen.

### **Pfarrbüro**

Das Pfarrbüro ist vom 03.08. bis zum 01.09.2010 geschlossen. In dringenden Anfragen wenden Sie sich bitte jeweils nach den Gottesdiensten an den Priester. Ab September können wieder Hl. Messen angenommen werden.

### **Landjugend (KLJB)**

Beim Treffen mit der KLJB ArGe Dingolfing mit Interessierten an der Landjugend waren neun Leute da, das war ein guter Start. Das nächste Treffen der ArGe Dingolfing mit Interessierten an der Landjugend ist am Dienstag, 21. September 2010 um 19.00 Uhr im Gruppenraum der Landjugend.

### **Sternwallfahrt des KDFB**

Am Sonntag, 26. September 2010 sind alle Zweigvereine des Katholischen Deutschen Frauenbundes zur Sternwallfahrt nach Regensburg eingeladen.

Folgender Ablauf ist vorgesehen: In Mamming bilden wir Fahrgemeinschaften. Abfahrt ist ca. 10.45 Uhr nach Dingolfing zum großen Parkplatz (Kirta-Wiese). Abfahrt von hier ist spätestens um 11.15 Uhr. Wir fahren zum Sammelpunkt Kerschensteiner Berufsschule in Regensburg. Die Prozession zum Dom beginnt um ca. 12.30 Uhr und dauert ca. 40 Minuten. Der Gottesdienst auf dem Domplatz beginnt

um 14.00 Uhr. Nachher begeben wir uns zum Bus (ca. 17.00 Uhr, Dultplatz) und werden auf der Rückfahrt noch ein Abendessen einnehmen. Rückkunft ca. 20.00 Uhr, der Fahrpreis beträgt 12,00 €. Anmeldung bei Frau Marianne Buchholz (Tel. 1215).

### **Wir gratulieren ganz herzlich!**

- 02.08. Düring Georg, Mamming  
75 Jahre
- 03.08. Kohlmeier Hedwig, Mamming  
86 Jahre
- 09.08. Haider Maria, Berg  
98 Jahre
- 16.08. Schleifer Adolf, Mamming  
80 Jahre
- 18.08. Jell Theresia, Mamming  
83 Jahre
- 18.08. Zitzelsberger Maria, Mamming  
85 Jahre
- 01.09. Renberger Johann, Ma.Schwaigen  
70 Jahre
- 02.09. Barta Rosa, Berg  
86 Jahre
- 03.09. Hubauer Karolina, Ma.Schwaigen  
81 Jahre



### **September**

Wir beten mit Benedikt XVI. für die Menschen in unterentwickelten Ländern: Die Verkündigung des Evangeliums befähige sie zu einem glaubwürdigen Einsatz für den menschlichen Fortschritt.

Wie beten mit Benedikt XVI. für die Menschen in den Kriegsgebieten: Unsere in Liebe offenen Herzen mögen dazu beitragen, die Kämpfe und das Blutvergießen zu überwinden.

### **Kennen Sie den schon ...**

Der Opa liegt schnarchend auf dem Sofa. Peter geht zur Couch und dreht an Opas Westenknöpfen. Darauf schimpft der Vater: „Lass Opa doch in Ruhe schlafen!“

Peter erwidert: „Mache ich ja – ich will ihn bloß etwas leiser stellen.“